

kan, maka tiada djoega akoe maoe dengen kartas dan dawat, karéna harap djoega akoe akan berdjoepra dénngan dikau dan bertoeoer moeloet dengen moeloet, soe-

paja sampoernalah kasoekaän kita.

13. Maka anak-anak saoe-daramoe përampoewan, jang térpilih itoe, empoenja salam kapadamoe. Amin.

SOERAT RASOEL

J A H J A

JANG KATIGA.

ВАНОВА soerat ini daripadake, orang toewa-toewa, datang apalah kapada kekasihkoé Gajoes, jang koekasihidengen sabénarnja.

2. Hei kekasihkoé, pertamatama akoe harap engkau salam dan sehat, saperti djiwamoe pon salammat adanja;

3. Karéna sangatlah soekaititakoe samëndjak ségala saodara itoe datang dengen mënjatakan hal kabénarantoe, bageimana engkau melakoekan dirimoe dalam kabénaran itoe.

4. Maka tiada padakoe kasoekaän jang térlébih besar daripada mënngar chabar mngatakan anak-anakkoé ada melakoekan dirinja dalam kabénaran.

5. Hei kekasihkoé, engkau berlakoe dengen satawan dalam ségala perkara, jang kau-perboewat kapada saodarasaoedara, ija-itoe kapada jang orang dagang,

6. Jangtelah mëndjadisaksi dihadapan sidang-djémaät akan hal kasihmoé; maka bajiklah perboewatanmoe dikalau engkau membekalkan marikaitoe saperti lajak bagei Allah.

7. Maka karéna nama Toehanlah marika-itoe telah kaloewar dengen tiada mngambil barang soeatoe daripada orang kafir.

8. Maka patoetlah kita mngokong akan orang jang demikian, soepaja kita bolih mndjadi pembantoe kabénaran itoe.

9. Maka akoe telah berkrim soerat kapada sidang-djémaät, tetapi Diotrefes, jang soeka mndjadi kapala di-antara marika-itoe, tiada maoe mënarima akan kami.

10. Sebab itoe, apabila akoe datang kelak, maka akoe akan mënmpelak perkara jang diperboewatnja itoe, ija-itoe beleter dengen perkataan jang dengkei melawan kami; maka ini beloem tjoekoop, lagi ija tiada maoe mënjam-boet saodara-saoedara itoe, sërta ditgahkannya poela orang jang hndak mngamboet marika-itoe dan ditoe-lakkannya marika-itoe dari dalam sidang-djémaät.

11. Hei kekasihkoé, djanganlah engkau mneroet barang jang djahat, melainkan toeroetlah barang jang bajik. Barang-siapa jang berboewat bajik, ija-itoe daripada Allah adanja; tetapi ba-

rang-siapa jang berboewat djahat, ija-itoe beloem mënihat Allah.

12. Akan hal Demétrioes itoe telah diberi kasaksian jang bajik olih ségala orang dan olih kabénaran sendiri; maka kami pon bersaksi akan halnja, maka kamoe tahoe bahoea kasaksian kami itoe benarlah adanja.

13. Maka adalah banjak perkara jang hndak koeseboekan, tetapi tiada akoe maomnjoeratkan dia dengen dawat dan kalam;

14. Melainkan haraplah akoe bolih berdjoepra dengen dikau dengen ségeranja dan kita bertoeoer moeloet dénngan moeloet.

15. Bahoea salamalah kiranja padamoe. Ségala sahabat itoe empoenja salam kapadamoe. Berilah salam kapada sahabat-sahabat masing-masing dengen namanja.

SOERAT RASOEL

J A H O E D A.

ВАНОВА soerat ini daripada Jahoeda, saorang hamba Isa Almasih dan saodara Jakoeb, apalah kiranja datang kapada

ségala orang jang telah djemproet dan jang disoetjikan olih Allah, ija-itoe Bapa, dan dipeliharakan olih Isa Almasih.